



Proverbs 6:23

Mishlei perek Vav, pasuk Kaf-Gimmel

כִּי נֵר מִצְוָה וְתוֹרָה אֹר וְדֶרֶךְ חַיִּים תּוֹכַחַת מוֹסֵר

The Torah is light...

כִּי	נֵר	מִצְוָה	וְתוֹרָה	אֹר	וְדֶרֶךְ	חַיִּים	תּוֹכַחַת	מוֹסֵר
kee'	neir'	meetz'-vah'	ve'-toh'-rah	ohr'	ve'-de'-rekh	chai'-yeem'	toh'-khe- <u>chot</u> '	moo'-sahr'
כִּי- n ms "for, that, when"	נֵר- n ms "lamp"	מִצְוָה - n fs "command, decree" fr>צוה v "connect"	וְ- pfx "and" תוֹרָה- n fs "teaching, direction" fr>ורה v	אֹר- n ms abs "light, shine" fr>אור v	וְ- pfx "and" דֶּרֶךְ- n cs "way, road, journey" fr>דרך v	חַיִּי- n mpl "life, living" חַיִּי- n mpl sfx "life" pl n fr>חיה -v	תּוֹכַחַת - n f "correction, chastisement" ות- f pl cstr -v prove	מוֹסֵר- n ms "discipline, moral tuition" יסר - v
			and Torah [is] light		and the way of life [is found in]		reproofs of discipline	

כִּי נֵר מִצְוָה וְתוֹרָה אֹר וְדֶרֶךְ חַיִּים תּוֹכַחַת מוֹסֵר

"For the commandment is a lamp and Torah is light,
and reproofs of discipline are the way of life." (Prov. 6:23)

ὅτι λύχνος ἐντολὴ νόμου καὶ φῶς
καὶ ὁδὸς ζωῆς ἔλεγχος καὶ παιδεία (LXX)

Sefer Mishlei:

כִּי נֵר מִצְוָה וְתוֹרָה אֹר
וְדֶרֶךְ חַיִּים תּוֹכַחַת מוֹסֵר

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Proverbs 6:23

כִּי נֵר מִצְוָה

for the commandment is a lamp

וְתוֹרָה אֹר

and the Torah is light;

וְדֶרֶךְ חַיִּים

and the way of life is [found in]

תּוֹכָחוֹת מוֹסֵר:

reproofs of discipline.